



sDkgl df kl/j t6 ePkl5 sf dVo sf ggl kfj wfgx;

/f ds'df/ s}; l=
kzf; slo clwsf -sfgg



bzdf ; ~rf/ lfgsf]lj sf; sf nflu dhtM >l % sf]
 ; /sf/sf]kdV lgsfosf ; kdf b/; ~rf/ ;]fsf]lj :tf/sf]
 cleef/f af\$g lj =; # @)! ^ b]v ; lqno /x\$]t]sfnlg
 .6]hsdolgs]g lj eful lj =; # @)! ^ df .g]kfn b/; ~rf/
 ; ldtU df kl/j]t6 ePsf]lyof]. of] ; ldt g}lj =; #
 @)# c; f/ ! ut].g]kfn b/; ~rf/ ; :yfgU df kl/j t6
 eof] / ; f] ; :yfgn]b/; ~rf/ ;]fsf]lj :tf/ / lj sf; df
 pNnyglo sfo{u/\$]tYo 3fdh:t}5nE 5 . o; }lr
 b/; ~rf/ lfgdf lghl lfgsf]k]z; E; E; f] ; :yfgnf0{
 cem v/f] ; kdf pqg ; Sg] tNofpg, :jfoQt lbg /
 cftdige{ tyf kl:t:kwl{lfdtf clej [4 u/l ; bP tNofpg
 sDkgl df kl/j t6 ug]bl3\$fnst]cys / ux]f]cEof; kl5
 g]kfn /fhkq efu-#, v08 %# ldt @)^) r} @^ ut]
 clt/QmI * & sf]; rgn]g]kfn b/; ~rf/ ; :yfg lj 36g
 e0{>l % sf] ; /sf/af/f lj =; # @)^) df3 @@ ut]g]
 :yfgf e0{cfPsf]g]kfn b/; ~rf/ sDkgl lnd6B .g]kfn
 6]hsdU lj =; # @)! ; fn jzfv ! ut]sDkgl df kl/j t6
 u/l ; flas ; :yfgsf ; a}; DklQ tyf bfo]j sDkgl df
 ; /\$]Pj # flas ; :yfgsf ; a}sd(f/lx ; j tM sDkgl df
 ; dfo]ht ug]lgo]e ePsf]b]vG5 . o; sDkgl n]; DalGwt
 lgsfoaf6 :j]s[t ln0{@)^! azfv ! ut]af6}cf]gf]
 sf/faf/ z ; u/\$]5 .

sfggl kfj wfgx; nf0{thgf]ds ; kdf cWooq ubf{
 dhtM sxl km/s kl/j z / kl:t:kwl{tyf pnhfzln j ftj /Of
 /x\$]b]vG5 . ; flas ; :yfgsf]u7g klqmf ; ~rf/ ; :yfg
 Pj, @)^* sf]bkni # cg;k ePsf]lyof]eg]sDkgl sf]
 u7g klqmf sDkgl Pj, @)^* sf]bkni #, \$ / % adf]hd
 ePsf]b]vG5 . o; qnddf ; rgf tyf ; ~rf/ dGqfno,
 cy{dGqfno, pBf] j f]of]ho tyf cfkl't{dGqfno / sfgg
 Gof tyf ; #blo Joj:yf dGqfnosf ; lrjx ; dxfnyf
 lgoGqss]sfofnosf dxfnyf lgoGqs tyf ; rgf lj efu
 / gful/s nufgl sf]f u/l & hgf ; :yfkx;af6 sDkgl
 ; :yfgf ePsf]5 .

sDkgl sf]; km ; ~rfngsf nflu ; ~rfns ; ldt
 ckl/xfo{5 . ; flas ; :yfgsf]; ~rfns ; ldt df % hgf
 ; ~rfnsx ; /xg]Joj:yf lyof]eg]sDkgl sf]; ~rfns
 ; ldt df sfggl kfj wfgcg; f/ sDtdf # hgfb]v a9ldf
 !! hgf; Dd ; b:o /xg] / ltlx ; nf0{ sDkgl sf]
 ; fwf/Of; efn]lgoQmug, t/ kyd ; fwf/Of; ef geP; Dd
 ; :yfkx;af/f ; ~rfnsx ; sf] lgo]Qm sDkgl sf]
 k]Gwkqsf] cwlgd /xl sDkgl sf] lgodfj nlsf] lgod
 !@-5_ af/f ; ~rfns ; ldt df & hgf ; ~rfnsx ; Joj:yf
 u/\$]k xfn sDkgl df ; rgf tyf ; ~rf/ dGqfnosf
 ; lrj cWof / cy{dGqfno, ; rgf tyf ; ~rf/ dGqfno,
 sfgg Gof tyf ; #blo Joj:yf dGqfnosf kl]tlglwx ;
 g]kfn b/; ~rf/ sDkgl lnd6Bsf k]Gw lgbz s -sfo\$ /
 kdV, sDkgl sf sd(f/lx ; dWofaf6 >l % sf] ; /sf/n]
 dgr]t u/\$]sd(f/l Pj gful/s nufgl sf]sf sfo\$ /
 lgbz s; d] ; b:ox ; /x\$ hDdf & hgf ; ~rfnsx ; sf]
 Joj:yf e0/x\$]5 .

lj utdf ; ~rf/ ; :yfg Pj, @)^* / >l % sf] ; /sf/sf]
 ; :yfg; DaGw /fhkqdf pNn]vt ; rgf x ; flas ; :yfgsf
 dVo sfggl b:tfj hx ; /x\$ lyP eg]xfn cP/ sDkgl Pj,
 @)^* sDkgl sf]k]Gwkq / sDkgl sf] lgodfj nl dVo sfggl
 b:tfj hx ; xg\ ol sfggl b:tfj]hsf] cwlgd /xl ; \$]f]
 kngf Pj +sfo{u/l ; zQm / kefj sf/l b/; ~rf/ ;]fsf]
 Joj:yf ug]f g]sDkgl sf]eldsf k]6 xG5 . o; }u/l sDkgl df
 kl/j t6 xgk' {>l % sf] ; /sf/sf]ztkl]zt zP / x\$fn]
 ; flas ; :yfgdf ; ~rfns ; ldt dftxt sfd sf/afxl xP}
 cPsf]lyof]eg]sDkgl df ; fwf/Of; ef g]; j r cEsf ; kdf
 /xg cPsf]n]sDkgl df ; fwf/Of; ef dftxt sfd sf/afxl xg]
 ub ; ; flas ; :yfgnf0{>l % sf] ; /sf/ ; rgf tyf ; ~rf/
 dGqfnon]; Dks{/ lgbz g lbg]sfo{ub]of]eg]sDkgl df >l



% sf]; /sf/, sDkgl /lhi6k/sf]sfofnon]lgbz g lbg]ub5 .
; flas ; :yfgdf ; ~rf/ ; :yfg Pq, @)* sf] bkn# #
cGtu# b08 ; hfotk(Gogtd 2 = ! xhf/ / clwstd #
j if{Dd sD} j f # xhf/ ?lkofFDd hl/j fgf tyf lauf]c; hlsf]
JoJ :yf lyof]eg]sDkgl d f sDkgl Pq, @)%# sf]bkn# !@&
!@*, !@(/ !#) cGtu# Gogtd % xhf/ ?lkofFhl/j fgfb]v
clwstd @) xhf/ ?lkofFDd hl/j fgf j f @ j if{Dd sD} j f
bj }/ lauf]e/fpg]JoJ :yf ePsf]k0G5 . ; fxfx\$ cIvtof/
b; kofu; cfofu; DaGwL Pq / eiffrf/ lgj f/Of; DaGwL Pq:h:tf
kflnt sfgg ; :yfgdf / sDkgl d f nfu" xg] s/fdf vf; }
kl/j tG ePsf]k0G5 .

; flas ; :yfgdf 2 = ! s/f\$eGbf a9lsf]crn ; DklQ
vl/b ug{ j f kfl t ug{ > l % sf] ; /sf/sf] k' j] ls]t
cfj Zos kg]h:tf klj wfg / x\$ fdf sDkgl d f ; f]agb]h / x\$ f]
k0G5 . ; flas ; :yfgnf0{Ps csf]; :yfgdf ufleg g; Sg]
JoJ :yf lyof]eg]sDkgl n f 0{Ps csf]; sDkgl d f sDkgl Pq,
@)%# sf]bkn# !@ / !# adf]hd kl/Of t xg ; Sg]/ bkn#
!#% cg; f/ ufleg ; Sg]JoJ :yf; d; / x\$ f]k0G5 .

sDkgl s f] agfj 6 / ; ~rfngnf0{xhf{lj utdf eGbf
a9L :j foQt sDkgl n f 0{ldNg uPsf] s/fnf0{c: j] lsf/
ug{ ; lsGg . oBlk j t Gfg ; dodf ; /sf/sf] lgbz g,
k]olf ; /; xofu / lg0f6 klqmfdf ; xelutfh:tf sltko
; j fndf sDkgl k0fEM :j tGg / :j foQ xg ; s\$ f]5G .
o; df qnlds 2 kdf ; wf/ e0{sDkgl ; kmlet xg] s/fdf
cfzj fbl xg ; lsG5 .

pk/fQmsfgbl klj wfgx; sf]cwl gdf /xl ; ~rfInt
o; sDkgl n f 0{kflnt sDkgl Pq, @)%# n]; j foQ xg /
clwsf/ ; DkGg agfpgdf ofubfg lbPsf]k0G5 . o; af6
sDkgl n]fe ug]kz: t cj ; /x 2 l; hGf ug{sg}sf gbl
c8kg gxg]cj :yf / x\$ f]bl]G5 . cfdsd f/lj uG]o; n f 0{
cj ; /sf 2 kdf lng ; Sgkb5 . csf]k]m{sDkgl n]l f d t f
a9f0{kl t:kwf{ug{g; sDf hf]vddf kg]cj :yf; d; /
x\$ f]h f 0{gsfg{ ; lsGg . ; fy}sDkgl d f kl/j tG ePk15
o; sf]el j io eg\$}b/; ~rf/ ;]fsf]:t/lotdf j [4 /
kj]l of sd f]l s f]sfo{s z n t d f lge{ xg] xgfn]; fdf
sdlsdhf]l ePdf kg]hf]v d n f 0{kG5 fpg ; lsGg .

sDkgl s f] sfgbl lj z] t f x; -
-!_ of]sDkgl klAns sDkgl ePsf n]sDkgl s f] g f d k l 5
.lnld6\$U n]vg' clg] fo{5 .

-@_ sDkgl clj l5Gg pQ/flwsf/j fnf Ps :j zfl; t / ; E17t
; :yf xf]. o; sf]5\$}5fk e0{JolQm /x gfn; ph/
ug{ ; Sg]/ o; pk/ klg gfn; ph/ nflu ; Sg\$.

-#_ sDkgl s f] k a G w k q / lgodf j n l d f n] v P s f ; t x 2

k f n g u g k g] k a G w k q / lgodf j n l d f n] v P s f s / f x 2
a f l e n g x g] / lgodf j n l s f] s g } J o j : y f k a G w k q ; E
a f l e n P d f a f l e n P s f] x b ; D d T o : t f] J o j : y f a b / x g] .

-\$_ sDkgl s f] l j j / O f k q d f k a G w k q / lgodf j n l s f] d v o -
d v o s / f x 2 ; ~r f n s s f] k l / r o ; ~r f n s n] l n g k g]
z p / ; ~r f n s n] k f p g] t n a e O f , k f l / > l d s , z p /
a f B k n B s f] ; P g f k \$ f z t x g] ; d o , l w t f k q s f / f a f /
u / f p g] ; : y f s f] g f d - 7 l f g f n u f o t c G o l j l w s / f x 2
p l n y e P s f] x g k g] / l j j / O f k q d f p l n y e P s f s / f x 2 s f]
h a f k n] p Q m l j j / O f k q d f ; x l 5 f k u g] ; ~r f n s s f] x g] .

-%_ sDkgl n] z p / v l / b s f n f l u b / v f : t c f A j f g u / \$ f]
l d l t n] a 9 l d f # d l x g f l e q z p / a f B k n B u g k g \$,
t / s D t l d f %) k l t z t z p / l a q n x g g ; S g] e P d f
z p / s f] a f B k n B u g k g \$.

-^_ sDkgl n] c f C g f] l w t f k q ; j { f w f / O f n f 0 { l g i s f ; g u b f {
l w t f k q l a q n a f B k n B , / s d c ; h p k / h : t f ; a } s o \$ f
n f l u d f G o t f k f t ; : y f d f k e d f q l w t f k q s f / f a f /
u g k g \$. o ; s f n f l u c l u d l j j / O f k q s D k g l P q ,
@)%# sf]bkn# @) adf]hd k\$ f z g u g k g \$.

-&_ z p / a f B k n B e P s f] l d l t n] # d l x g f l e q ; ~r f n s j f
s D k g l s f] k z f ; g k d v j f s D k g l ; l r j d W o] s g] b O n]
b : t v t / s D k g l s f] 5 f k n u f 0 { z p / k d f o f k q l b g k g \$.

-*_ o ; P q / lgodf j n l d f n] v P s f s / f x 2 /
; f w f / O f ; e f s f] l g 0 f 6 s f] c w l g d f / x l s D k g l s f] ; D k 0 f {
s f / f a f / s f] k a G w , c l w s f / s f] k o f u / s t } o s f] k f n g f
; ~r f n s ; l d l t n] u g \$. ; ~r f n s s f] s f o f] l w \$
j i f \$ f] x g] / j i f 6 f s D t l d f ^ k 6 s a 7 s a : g k g]
a f W o f d s J o j : y f s f] ; f y } a x d t s f] l g 0 f 6 d f G o x g \$.

-(_ j flif\$; f w f / O f ; e f s f n f l u s D t l d f @ ! l b g s f] D o f b
l b P / j f l j z] ; f w f / O f ; e f s f n f l u s D t l d f ! % l b g s f]
D o f b l b P / ; e f x g] : y f g / ; d o 5 n k m s f] j i f o ; d ;
v f] l / f l i 6 a : t / s f] k l q s d f ; P g f k \$ f z g u g k g \$.

-!)_ sDkgl /lhi6k/sf] sfofnon]o; Pq k a G w k q,
lgodf j n l , l j j / O f k q / k f l n t s f g g j k / l t s f d
u / \$ f] 5 e g l s D k g l s f] \$ v 0 8 s f] ! v 0 8
z p / j n f x 2 n] d g f l ; a s f / O f b y f 0 { ; a t k d f 0 f ; l x t
l g j G g l b P d f P s j f P s e G b f a 9 l h f F s l v 6 f 0 {
k 7 f p g ; S g \$. T o ; / l g } s D k g l / l h i 6 k / s f o f n o
: j o d h] k l g s g } s D k g l n] c f C g f] s f d s f / f a f / s f]
; D a G w d f l b g k g] ; P g f c f l b g l b P d f k l g h f F s l
v 6 f p g ; S g \$. h f F s l n] d f u \$ f] ; D k 0 f { l j j / O f
p k n A w u / f p g k g \$. o : t f] h f F s l s f] v r { d ;
s D k g l n] a x f g k g \$. c f l b .